

Verzeichnis der Führungsstrukturen und der höheren Führungskräfte samt Jahreseinkommen und Zusatzentlohnung für die jeweilige Führungsstruktur	Elenco delle strutture dirigenziali e dei/delle dirigenti apicali col reddito annuo ed il trattamento accessorio per la relativa struttura dirigenziale
<p style="text-align: center;">Rechtsgrundlagen</p> <p>Landesgesetz vom 23.4.1992, Nr. 10, in geltender Fassung Landesgesetz vom 22.10.1993, Nr. 17, in geltender Fassung Bereichsübergreifender Kollektivvertrag (BÜKV) für die Führungskräfte 17.9.2003, abgeändert mit BÜKV vom 5.7.2007 Bereichsabkommen für die Führungskräfte des Landes vom 11.11.2009 Beschluss der Landesregierung Nr. 1306 vom 26.07.2010, ergänzt mit Beschluss Nr. 678 vom 06.05.2013.</p>	<p style="text-align: center;">Fonti normative</p> <p>Legge provinciale 23.4.2992, n. 10, e successive modificazioni e integrazioni Legge provinciale 22.10.1993, n. 17, e successive modificazioni e integrazioni Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente (CCI) del 17.09.2003, modificato col CCI del 5.7.2007 Contratto collettivo di comparto per il personale dirigente della Provincia dell'11.11.2009 Delibera della Giunta provinciale n. 1306 del 26.07.2010, integrata con delibera n. 678 del 06.05.2013.</p>
<p style="text-align: center;">Entlohnung der Führungskräfte</p> <p>A. Durchschnittliches Monatsbruttogehalt: Es handelt sich um das durchschnittliche Monatsgehalt der Führungskraft (Ergebniszulage ausgenommen), von dem noch die Sozialfürsorgebeiträge und die Steuern abzuziehen sind.</p> <p>B. Durchschnittliche Ergebniszulage brutto im Jahr: Es handelt sich um jenen Betrag, der in den jährlichen Fonds für die Zuweisung der Ergebniszulage fließt (Berechnung: 20% der zustehenden Funktionszulage). Die Ergebniszulage, die der Führungskraft effektiv zugewiesen wird, hängt von der Bewertung der Erledigung der Führungsaufgaben ab und ist in einer getrennten Übersicht veröffentlicht.</p> <p>C. Besteuerbares Jahreseinkommen: Es handelt sich um das steuerbare Jahreseinkommen der Führungskraft (Zeile 1 der von der Verwaltung ausgestellten einheitlichen Bescheinigung über die Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit – Mod. CU) - bezogen auf das Vorjahr.</p> <p>D. Funktionszulage für den Führungsauftrag (bereits im Gehalt unter Punkt A und im Einkommen unter Punkt C enthalten!): Sie ist das Ergebnis der Grundlage von monatlich brutto 1.748,90€ multipliziert mit dem der Führungsstruktur zugewiesenen Koeffizienten (1). Beispiel Abteilung Personal: Koeffizient 2,00; monatliche Funktionszulage der Führungskraft 3.497,80 € brutto. Das steuerbare Jahreseinkommen der Führungskräfte (Zeile 1 der von der Verwaltung ausgestellten einheitlichen Bescheinigung über die Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit – Mod. CU) geht aus beiliegender Tabelle hervor</p>	<p style="text-align: center;">Retribuzione dei/delle dirigenti</p> <p>A. Stipendio lordo medio mensile: Si tratta dello stipendio medio mensile del/della dirigente (esclusa l'indennità di risultato), dal quale vanno ancora detratte le ritenute previdenziali e fiscali.</p> <p>B. Indennità di risultato media annua lorda: Si tratta dell'importo che confluisce nel fondo per l'assegnazione dell'indennità di risultato (calcolo: 20% dell'indennità di funzione annua spettante). L'importo che viene effettivamente attribuito al/della dirigente dipende dalla valutazione sull'assolvimento dei compiti dirigenziali ed è pubblicato in una tabella separata.</p> <p>C. Reddito annuo ai fini fiscali: Si tratta del reddito imponibile annuo complessivo ai fini fiscali del/della dirigente (punto 1 della certificazione unica dei redditi di lavoro dipendente rilasciata dall'Amministrazione – mod. CU) - riferito all'anno precedente.</p> <p>D. Indennità di funzione per l'incarico dirigenziale (già compreso nello stipendio di cui al punto A e nel reddito del punto C!): Essa è il risultato della base del mensile lordo 1.748,90€, moltiplicata con il coefficiente (1) attribuito alla struttura dirigenziale. Esempio Ripartizione Personale: coefficiente 2,00; indennità di funzione mensile lorda del/della dirigente 3.497,80 €. Il reddito imponibile annuo ai fini fiscali dei singoli/delle singole dirigenti (punto 1 della certificazione unica dei redditi di lavoro dipendente rilasciata dall'Amministrazione – mod. CU) è desumibile dall'allegata tabella</p>
<p>Letzte Aktualisierung: 01.03.2018</p>	<p>Ultimo aggiornamento: 01.03.2018</p>

38.	[REDACTED]											
[REDACTED]												
[REDACTED]												
[REDACTED]												
[REDACTED]												

Hilfskörperschaften des Landes (mit Personalverwaltung durch das Land)
Enti strumentali provinciali (con amministrazione del personale da parte della Provincia)

Führungsstruktur struttura dirigenziale	Inhaber/in Führungsauftrag titolare incarico dirigenziale	Führungsauftrag Incarico dirigenziale	Ernennungsdaten estremi atto di nomina	Beginn decorrenza	Ende termine	Koeff. coeff. (1)	Durchschnittliches Monatsbruttogehalt stipendio lordo medio mensile (A)	Durchschnittliche Ergebniszulage brutto im Jahr indennità di risultato media annua lorda (B)	Besteuerbares Jahreseinkommen 2017 reddito imponibile annuo ai fini fiscali 2017
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture	Thomas Mathä	Agenturdirektor Direttore di agenzia	B.LR - D.G.P. 786/30.06.2015	01.07.2015	30.06.2020	2,50	(2)	(2)	(2)
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

[REDACTED]									
[REDACTED]									
[REDACTED]									
[REDACTED]									
[REDACTED]									

[REDACTED]									
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

D.P.P. = Decreto del Presidente della Provincia
D.G.P. = Delibera Giunta provinciale
D.D.RIP. = Decreto Direttore di ripartizione
D. ASS = Decreto dell'Assessore

(1) vedi incarico direttore di dipartimento
(2) vedi incarico vice segretario generale

D.LH. = Dekret Landeshauptmann
BLR = Beschluss Landesregierung
D.ABD = Dekret Abteilungsdirektor
D.LR = Dekret Landesrat

(1) siehe Auftrag Ressortdirektor
(2) siehe Auftrag Vize Generalsekretär

Verzeichnis der Führungsstrukturen und der höheren Führungskräfte samt Jahreseinkommen und Zusatzentlohnung für die jeweilige Führungsstruktur	Elenco delle strutture dirigenziali e dei/delle dirigenti apicali col reddito annuo ed il trattamento accessorio per la relativa struttura dirigenziale
<p style="text-align: center;">Rechtsgrundlagen</p> <p>Landesgesetz vom 23.4.1992, Nr. 10, in geltender Fassung Landesgesetz vom 22.10.1993, Nr. 17, in geltender Fassung Bereichsübergreifender Kollektivvertrag (BÜKV) für die Führungskräfte 17.9.2003, abgeändert mit BÜKV vom 5.7.2007 Bereichsabkommen für die Führungskräfte des Landes vom 11.11.2009 Beschluss der Landesregierung Nr. 1306 vom 26.07.2010, ergänzt mit Beschluss Nr. 678 vom 06.05.2013.</p>	<p style="text-align: center;">Fonti normative</p> <p>Legge provinciale 23.4.2992, n. 10, e successive modificazioni e integrazioni Legge provinciale 22.10.1993, n. 17, e successive modificazioni e integrazioni Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente (CCI) del 17.09.2003, modificato col CCI del 5.7.2007 Contratto collettivo di comparto per il personale dirigente della Provincia dell'11.11.2009 Delibera della Giunta provinciale n. 1306 del 26.07.2010, integrata con delibera n. 678 del 06.05.2013.</p>
<p style="text-align: center;">Entlohnung der Führungskräfte</p> <p>A. Durchschnittliches Monatsbruttogehalt: Es handelt sich um das durchschnittliche Monatsgehalt der Führungskraft (Ergebniszulage ausgenommen), von dem noch die Sozialfürsorgebeiträge und die Steuern abzuziehen sind.</p> <p>B. Durchschnittliche Ergebniszulage brutto im Jahr: Es handelt sich um jenen Betrag, der in den jährlichen Fonds für die Zuweisung der Ergebniszulage fließt (Berechnung: 20% der zustehenden Funktionszulage). Die Ergebniszulage, die der Führungskraft effektiv zugewiesen wird, hängt von der Bewertung der Erledigung der Führungsaufgaben ab und ist in einer getrennten Übersicht veröffentlicht.</p> <p>C. Besteuerbares Jahreseinkommen: Es handelt sich um das steuerbare Jahreseinkommen der Führungskraft (Zeile 1 der von der Verwaltung ausgestellten einheitlichen Bescheinigung über die Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit – Mod. CU) - bezogen auf das Vorjahr.</p> <p>D. Funktionszulage für den Führungsauftrag (bereits im Gehalt unter Punkt A und im Einkommen unter Punkt C enthalten!): Sie ist das Ergebnis der Grundlage von monatlich brutto 1.748,90€ multipliziert mit dem der Führungsstruktur zugewiesenen Koeffizienten (1). Beispiel Abteilung Personal: Koeffizient 2,00; monatliche Funktionszulage der Führungskraft 3.497,80 € brutto. Das steuerbare Jahreseinkommen der Führungskräfte (Zeile 1 der von der Verwaltung ausgestellten einheitlichen Bescheinigung über die Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit – Mod. CU) geht aus beiliegender Tabelle hervor</p>	<p style="text-align: center;">Retribuzione dei/delle dirigenti</p> <p>A. Stipendio lordo medio mensile: Si tratta dello stipendio medio mensile del/della dirigente (esclusa l'indennità di risultato), dal quale vanno ancora detratte le ritenute previdenziali e fiscali.</p> <p>B. Indennità di risultato media annua lorda: Si tratta dell'importo che confluisce nel fondo per l'assegnazione dell'indennità di risultato (calcolo: 20% dell'indennità di funzione annua spettante). L'importo che viene effettivamente attribuito all'alla dirigente dipende dalla valutazione sull'assolvimento dei compiti dirigenziali ed è pubblicato in una tabella separata.</p> <p>C. Reddito annuo ai fini fiscali: Si tratta del reddito imponibile annuo complessivo ai fini fiscali del/della dirigente (punto 1 della certificazione unica dei redditi di lavoro dipendente rilasciata dall'Amministrazione – mod. CU) - riferito all'anno precedente.</p> <p>D. Indennità di funzione per l'incarico dirigenziale (già compreso nello stipendio di cui al punto A e nel reddito del punto C!): Essa è il risultato della base del mensile lordo 1.748,90€, moltiplicata con il coefficiente (1) attribuito alla struttura dirigenziale. Esempio Ripartizione Personale: coefficiente 2,00; indennità di funzione mensile lorda del/della dirigente 3.497,80 €. Il reddito imponibile annuo ai fini fiscali dei singoli/delle singole dirigenti (punto 1 della certificazione unica dei redditi di lavoro dipendente rilasciata dall'Amministrazione – mod. CU) è desumibile dall'allegata tabella</p>
<p>Letzte Aktualisierung: 01.03.2018</p>	<p>Ultimo aggiornamento: 01.03.2018</p>

4.	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											
	[REDACTED]											

D.P.P. = Decreto del Presidente della Provincia
D.G.P. = Delibera Giunta provinciale
D.D.RIP. = Decreto Direttore di ripartizione
D. ASS = Decreto dell'Assessore

D.L.H. = Dekret Landeshauptmann
BLR = Beschluss Landesregierung
D.ABD = Dekret Abteilungsdirektor
D.LR = Dekret Landesrat